

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городъ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

I. Плата за обязательныя объявленія, кромѣ судебныхъ, помѣщаемыя въ „Губернскія Вѣдомости“, опредѣляется: за одну строку корпуса въ 30 буквъ въ первый стражикъ 20 коп. и за послѣднюю 10 коп.
II. Плата за объявленія, помѣщаемыя кромѣ строкъ съ употребленіемъ рамокъ, упрощеній и полатишекъ, взимается по расчету количества строкъ сложнаго набора корпуса въ 30 буквъ, могущихъ помѣститься въ помѣщаемой объявленіемъ площади.
III. При повтореніи объявленій дѣлается скидка за два раза и болѣе 15 проц.
IV. При размѣстѣ объявленій на отдѣльныхъ листахъ, за каждыя прибавленія въ „Губернскія Вѣдомости“, взимается, кромѣ почтовыхъ расходовъ, одна рубль со 100 экземпляровъ.
V. За доставку оправдательнаго вѣдѣнія взимается особа по 20 коп. за экземпляръ.

За необязательныя частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ корпуса 10 коп.
за строку въ одинъ столбецъ корпуса 15 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 82

Годъ LIV.

Телефонъ № 517.

Понедѣльникъ, 24 Іюля.

Телефонъ № 517.

1906

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутствующихъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Въ виду большого наплыва больныхъ и раненыхъ нижнихъ чиновъ и офицеровъ, а также и запасныхъ, вернувшихся съ Дальняго Востока и ищущихъ занятій, комитетъ Ея Императорскаго Высочества Великой Княгини Елисаветы Феодоровны принялъ дѣло присканія соответствующихъ имъ мѣстъ, находившееся ранѣе въ завѣдываніи особой подкомиссіи, состоявшей подъ предсѣдательствомъ баронессы С. П. Билдерлингъ, въ свое непосредственное вѣдѣніе.

Изложенное Лифляндскій Губернаторъ, вслѣдствіе просьбы комитета доводить до свѣдѣній учреждений и лицъ, желающихъ принять къ себѣ на службу нижнихъ чиновъ, принимавшихъ участіе въ русско-японской войнѣ.

Прѣздъ нижнимъ чинамъ на мѣсто службы будетъ даваться бесплатный.

Вѣдомость нижнихъ чиновъ, желающихъ поступить на мѣсто по роду желательныхъ для нихъ занятій.

№	Родъ занятій.	Количество.	№	Родъ занятій.	Количество.
1	Сторожа	118	26	Токаря	4
2	Ночного сторожа	57	27	Табельщика	3
3	Швейцара	46	28	Плотника	3
4	Чернорабочаго	41	29	Кузнеца	2
5	Дворника	41	30	Литейщика	2
6	Ковторщика	23	31	Носильщика	2
7	Курьера	21	32	Портного	2
8	Фельдшера	19	33	Пекаря	2
9	Слесаря	18	34	Эконома	2
10	Прислуги	16	35	Артельщика	2
11	Лакея	13	36	Управляющаго	2
12	Писаря	13	37	Верейтора	1
13	Кондуктора кон. ж. д.	11	38	Вѣсовщика	1
14	Лѣсника	11	39	Малыя	1
15	Столяра	8	40	Контролера	1
16	Кочегара	7	41	Пожарнаго	1
17	Десятника	7	42	Разсылнаго	1
18	Кучера	6	43	Кровельщика	1
19	Брата милосердія	6	44	Паркетчика	1
20	Приказчика	6	45	Таксировщика	1
21	Стрѣлочника	6	46	Мѣстъ безъ указанія опредѣленной профессіи	160
22	Электротехника	5			
23	Машиниста	5			
24	Капельдинера	4			
25	Повара	4			
				Итого	708

Кромѣ того имѣются предложенія отъ нижнихъ чиновъ, желающихъ занять должности: городского — 5, жандарма — 5, урядника — 2 и стражника — 1.

Адресъ комитета: Москва, Кремль, Потешный Дворецъ.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Резолюціею и. д. Лифляндскаго Губернатора отъ 14 іюля 1906 г. нисъмоводитель младшаго помощника Вольмарскаго уѣзднаго начальника по 3 участку мѣщанинъ гор.

Лейбманъ Эдуардъ Либисовъ Либманъ переведенъ на службу въ канцелярію Лифляндскаго Губернатора канцелярскимъ служителемъ по вольному найму — съ 14 іюля сего 1906 г.

Согласно резолюціи Лифляндскаго Губернатора помощнику Лифляндскаго губернскаго врача-инспектора статскому совѣтнику Алексѣеу разрѣшено мѣсячный

отпускъ внутри Имперіи, считая съ 24-го іюня сего года, при чемъ исполненіе его служебныхъ обязанностей на время отпуска, возложено на Рижскаго городского врача Навурскаго.

Управленіе Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ Прибалтійскихъ губерній объявляетъ, что лѣсничій II разряда Крыловскаго лѣсничества, Киевской губерніи, титулярный совѣтникъ Майеръ перемѣщенъ на ту же должность въ Вогттиферское лѣсничество, Лифляндской губ.

Крестыяннъ Элдерской волости Фридрихштадтскаго уѣзда Лявъ Пучинскій постановленіемъ г. Управляющаго Лифляндскою Казенною Палатою допущенъ на основаніи 36 ст. т. III Уст. о службѣ Гражд., изд. 1896 г. къ трехлѣтнему испытанію въ писемныхъ занятіяхъ при Рижскомъ Казначействѣ — съ 28 марта 1906 года.

Приказомъ Начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Назначаются: Женщины почтово-телеграфные чиновники: V разряда, Ревельской почтово-телеграфной конторы Лидли Венда, она же Вендахъ и VI разряда низшаго оклада по найму Ревельской телеграфной станціи: Леонтина Перна, Елизавета Галкина и Юлія Клейнъ; Венда, она же Вендахъ, согласно прошенію, почтово-телеграфнымъ чиновникомъ VI разряда въ Керосное почтово-телеграфное отдѣленіе, а Перна, Галкина и Клейнъ почтово-телеграфными чиновниками VI разряда высшаго оклада по найму, той же станціи, всѣ съ 16 іюля сего года.

Перемѣщаются: Почтово-телеграфные чиновники: V разряда Іевесской почтово-телеграфной конторы Тимофѣй Кульбидскій и VI разряда Кероскаго почтово-телеграфнаго отдѣленія Константинъ Быстровъ, для пользы службы, тѣмъ же званіями: Кульбидскій — безъ расходовъ для казны въ Ревельскую почтово-телеграфную контору, а Быстровъ — въ Іевесскую почтово-телеграфную контору, оба съ 16 іюля сего года.

Распоряженія и объявленія административныя.

Шлюкскій мѣщанинъ Михаилъ Валлейко, подпискою, данною 30 мая 1906 года Рижской таможенъ, обязался уплатить 103 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 31 мая 1893 г. за № 1461.

Въ виду того, что названный Валлейко, согласно донесенію Рижской уѣздной полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ упомянутой

недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Михаилу Валлейко имущества и капиталовъ, на который могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 3980. 3

Рижская мѣщанка Матильда Лиленталь, подпискою, данною 8-го апрѣля 1906 года Рижской таможенъ, обязалась уплатить 53 р. 50 к. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ г. Ригѣ 4 іюня 1902 г. за № 2237.

Въ виду того, что названная Лиленталь, согласно донесенію Рижскаго уѣзднаго полицейскаго управленія, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, и. д. Лифляндскаго Губернатора предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Матильдѣ Лиленталь имущества и капиталовъ, на который могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 9207. 3

Крестыянна Пабажской волости, Рижскаго уѣзда, Елизавета Яковлевна Фуксисъ, подпискою, данною 10 мая 1906 года Вержболовской таможенъ, обязалась уплатить 120 рублей за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ г. Ригѣ 3 іюля 1902 г. за № 2911.

Въ виду того, что названная Елизавета Фуксисъ, согласно донесенію Рижскаго полицімейстера, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Елизаветѣ Яковлевнѣ Фуксисъ имущества и капиталовъ, на который могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 3932. 3

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 86 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Василій

Федоровичъ *Бауманъ* и жена его Ольга Федоровна *Бауманъ*, урожд. *Питкевичъ*, заключили, 27 апрѣля 1906 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотариуса П. Л. Гиршмана за № 11, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34971. 2

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Баускій мѣщанинъ Гельманъ Нахмановичъ *Дурье* и Рижскій мѣщанинъ Мееръ-Нахманъ Беровъ *Верковичъ*, первый желая выдать свою дочь Амалию Гельмановну *Дурье* замужъ за послѣдняго, заключили, 12 января 1895 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотариуса А. А. Боханова за № 1, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34975. 2

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что электротехникъ 2 гильдіи купеческій сынъ Мовша Залмановъ *Марковичъ* и дѣвица Елена Игнатьевна *Вассерштромъ*, желая вступить въ законный бракъ, заключили, 6/19 іюля 1905 г., *брачный договоръ*, совершенный у Варшавскаго нотариуса В. В. Малевскаго за № 647, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34963. 2

Вызовы.

Мировой судья 2 уч. г. Риги вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ, со дня третьей публікаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, въ камеру свою въ г. Ригѣ, по Церковной ул. № 15, Геймана Левинова и Жемса Гейманова *Зальцмановъ*, торговавшихъ въ г. Ригѣ подъ фирмой „Гейманъ Зальцманъ и Сынъ“, для отвѣта по иску повѣреннаго торговаго дома „С. Марксъ и Сынъ“ во Франкфуртѣ на Майнѣ, прис. пов. Павла Минца 348 руб. 33 коп. съ проц. со дня предъявленія иска 23 іюня 1906 г. по день уплаты и судебными и за веденіе дѣла издержками, предупредая, что въ случаѣ неявки ихъ и не присылки ими повѣреннаго или письменныхъ объясненій, будетъ, по просьбѣ истца, назначено засѣданіе и постановлено заочное рѣшеніе.

Къ прошенію приложены довѣренность, письменнотѣчечиковъ съ переводомъ на русскій языкъ и справка адреснаго стола. № 1044. 2

Шлокскій волостной судъ на основаніи 222—226 ст. II отд. вол. суд. уст. симъ приглашаетъ всѣхъ наследниковъ умершаго въ Шлокской волости въ Карлсбадѣ по Новой ул. № 36, 28 сентября 1902 г. умершаго крестьянина Юра Андреева *Перкони* заявить и доказать въ сей судъ свои права въ теченіе 6 мѣсяцевъ, присовокупивъ, что по истеченіи 6 мѣсяцевъ т. е. со дня отпечатанія третьей

опубликаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ не будутъ приняты заявленія и таковыя будутъ оставлены безъ послѣдствій, а съ оставшимся имуществомъ будетъ поступлено по вышеприведеннымъ узаконеніямъ. № 447. 3

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельной наследственной массы дворянина Генриха Осиповича *Медведки* симъ приглашаетъ кредиторовъ означенной массы явиться въ общее собраніе заимодавцевъ, имѣющее состояться 31 іюля 1906 г., въ 3 часа пополудни, въ гор. Ригѣ на Театральномъ Бульварѣ № 1, кв. 5, для обсужденія условій продажи имѣнія Орвистово, входящаго въ составъ конкурсной массы.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго должника Шмуля Янкелева *Шапиро*, присяжный повѣренный Артуръ Робертовичъ Рейснеръ симъ приглашаетъ кредиторовъ Шмуля Шапиро явиться въ общее собраніе, назначенное на 4 августа сего 1906 г., въ 12 час. дня, въ конторѣ его, Рейснера, по Б. Замковой ул. № 18, для разсмотрѣнія слѣдующей программы занятій:

- 1) валовой счетъ и докладъ присяжнаго попечителя объ обнаруженныхъ при составленіи счета признаковъ злостности банкротства Шмуля Шапиро;
- 2) обсужденіе вопроса о храненіи и реализаціи нѣкоторыхъ частей конкурсной массы.

Пожаромъ, происшедшимъ въ селѣ Апраксинѣ, Ардатовскаго уѣзда, Симбирской губерніи, 29 мая текущаго года уничтожена квартира и канцелярія пристава 2 стана со всѣми находящимися въ оной казеннымъ имуществомъ, вещественными доказательствами, книгами, документами и дѣлами, какъ текущими, такъ равно и архивными.

Сообщая о семъ, Симбирское губернское правленіе проситъ губернскаго, областнаго и войскаго правленія и канцеляріи градоначальниковъ о возобновленіи подлежащими учрежденіями и должностными лицами требованій, оставшихся неисполненными со стороны названнаго пристава. № 1918.

Утраченные документы и вещи.

Правленіе Рижской городской сберегательной кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 7 октября 1899 г. за № 55832, на имя Мартина *Цицъ*, содержащей всего 31 руб. 25 коп., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена. № 439. 3

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ именныхъ вкладныхъ билетовъ сей кассы, выданныхъ 10 іюня 1894 года за № 190871, на имя Вильгельма *Реке*

и за № 190872 на имя Маріи *Реке*, каждый на 5 рублей, — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенные билеты будутъ уничтожены. № 438. 1

Надзиратель 1-го округа Лифляндскаго акцизнаго управленія объявляетъ, что патентъ, выданный 22-го апрѣля 1906 года за № 120 Шарлоттѣ Юльевнѣ баронессѣ *Вольфъ* на право содержанія въ принадлежащемъ ей имѣніи Линденгофъ, Венденскаго уѣзда — корчмы „Дундуръ“, срокомъ по 23 октября 1906 г., заявленъ похищеннымъ, взаменъ котораго на тотъ же срокъ выдано удостовѣреніе, подлинный же считать недействительнымъ. № 5146.

Подряды, поставки и аренды.

Отъ управляющаго акцизными сборами Курской губерніи симъ объявляется во всеобщее свѣдѣніе, что въ Курскомъ акцизномъ управленіи (г. Курскъ, Московская ул. д. Самойловой) имѣютъ быть произведены 10 августа 1906 г. въ 1 часъ дня торги на поставку для надобностей казенной винной операціи въ Курской губерніи 142000 ведеръ ректификованнаго спирта по расчету на 40%. Торги будутъ произведены посредствомъ изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленій съ производствомъ одного рѣшительнаго торга безъ переторжки на основаніи существующихъ на этотъ предметъ узаконеній. Подача объявленій начинается съ 10 часовъ и прекращается въ 1 часъ дня указаннаго для торга дня.

Подробныя кондичіи поставки спирта и порядка производства торговъ могутъ быть разсматриваемы въ главномъ управленіи неокладныхъ сборовъ и казенной продажи питей (отдѣлъ казенной продажи питей) въ губернскихъ и окружныхъ акцизныхъ управленіяхъ губерній: Орловской, Черниговской, Харьковской, Полтавской, Киевской, Воронежской, Курской, Могилевской, Тульской, Лифляндской, Петроковской, Минской, Калышской, Виленской и Смоленской. № 8722.

Прибалтійское управленіе земледѣлія и государственныхъ имуществъ симъ объявляетъ, что на отдачу ниже поименованныхъ оброчныхъ статей и дачныхъ участковъ будутъ произведены торги:

А. Курляндской губерніи.

Въ *Бурнофскомъ* волостномъ правленіи 10 августа 1906 года.

1) Озеро Булитъ, Шлоттенгофскаго лѣсничества, на 12 лѣтъ.

Б. Лифляндской губерніи.

Въ канцеляріи г. полиціймейстера *куталыхъ мѣстъ* близъ гор. Риги, 10 августа 1906 года.

2) Участокъ подъ лит. А, для устройства купальнаго заведенія съ теплыми морскими ваннами на Рижскомъ взморьѣ, въ Новомъ Буллентѣ, вблизи Бильдерлинггофской III оброчной статьи — на 24 года.

3) 16 дачныхъ участковъ Бильдерлинггофской V оброчной статьи за №№ 59, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101 и 102, расположенныхъ по обѣимъ сторонамъ

Маринскаго проспекта въ Бильдерлинггофѣ, а участокъ № 59 у ст. Единбургъ II, и 6 дачныхъ участковъ съ № 1 по № 6, Шлокской Ia оброчной статьи, въ Новомъ Дуббелентѣ, около ст. Карлсбадъ, на 99 лѣтъ.

При *Манусгофскомъ* волостномъ правленіи 17 августа 1906 г.

4) 10 дачныхъ участковъ за №№ 31, 32, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 *Магнусгофской* казенной лѣсной оброчной статьи, Рензельгофскаго лѣсничества, близъ деревни Вецаке, *Магнусгофской* волости, — на 99 л.

При *Куркундскомъ* волостномъ правленіи 14 августа 1906 г.

5) 10 участковъ дачнаго поселка Немме, *Каррисгофскаго* лѣсничества, за №№ 1, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 — на 48 лѣтъ.

В. Эстляндской губерніи.

При *Ревельскомъ* городскомъ полиційскомъ управленіи 14-го августа 1906 года.

6) 8 дачныхъ участковъ за №№ 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 на островѣ Наргенъ, *Ревельскаго* лѣсничества — на 99 лѣтъ.

Подробныя арендныя условія, описанія и планы оброчныхъ статей и дачныхъ участковъ, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ управленіи земледѣлія и государственныхъ имуществъ, у гл. лѣсничихъ вышеупомянутыхъ лѣсничествъ и въ мѣстахъ производства торговъ. № 14857. 1

Въ *Рижской инженерной дистанціи* назначены 28 іюля 1906 года, въ 12 час. дня, торги на отдачу въ подрядъ очистки дымовыхъ трубъ въ зданіяхъ инженернаго вѣдомства въ гор. Ригѣ, срокомъ со дня заключенія контракта по 1 іюня 1910 г.

Объявленія для изустныхъ торговъ и запечатанные конверты будутъ приниматься въ день торга только до 12 час. дня.

При объявленіяхъ открытыхъ и запечатанныхъ, должны быть приложены документы о званіи и залоги. Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговые условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный въ размѣрѣ 20% съ годовой суммы подряда.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны не действительными.

Условія на очистки дымовыхъ трубъ можно читать въ Рижской инженерной дистанціи въ гор. Ригѣ въ присутственные дни и часы. № 5476. 1

Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда

Даникъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Столбовой улицѣ, въ д. № 51, объявляетъ, что:

1

На удовлетвореніе претензій судо-сберегательной кассы при вспомо-гательномъ обществѣ Рижскихъ латышскихъ ремесленниковъ въ суммѣ 1600 руб. съ проц. и издержками, 7 августа 1906 г., въ 10 час. утра, будетъ произведена въ гор. Ригѣ, по Елизаветинской улицѣ № 16, въ помѣщеніи вышеупомянутой кассы, публичная продажа движимаго имуще-

ства, принадлежащего Денису *Оре*, заключающегося въ закладной, укрѣпленной 24 марта 1903 года въ суммѣ 5000 руб. съ 6%, на Кольбергской усадьбѣ „Гробе № 3“, за крѣпостн. № 3735, расположенной въ Салисбургскомъ приходѣ, Вольмарскаго уѣзда, оцѣненного въ 1600 руб.

II

На удовлетвореніе претензій Администраціи по дѣламъ Сѣвернаго стекольно-промышленнаго общества въ С.-Петербургѣ въ суммѣ 694 р. 81 к. съ проц. и издержками, 8 августа 1906 года, въ 10 час. утра, будетъ произведена въ гор. Ригѣ, по Господской улицѣ, въ домѣ № 30, публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Абраму *Годесу*, заключающагося въ мебели, оцѣненного въ 176 руб.

III

На удовлетвореніе претензій Рижской конторы государственнаго банка въ суммѣ 200 руб. съ проц. и изд., 9 августа 1906 г., въ 10 час. утра, будетъ произведена въ гор. Ригѣ, по Господской улицѣ, въ домѣ № 30, публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Абраму *Цитсону*, заключающагося въ пѣанинѣ, оцѣненного въ 250 руб.

Опись и продаваемые имущества можно видѣть въ день продажи.

№ 2873, 2868, 2870.

Судебный приставъ

Рижскаго окружнаго суда

Павловичъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 55 а. кв. 20, объявляетъ, что, 4 августа 1906 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Мозесу *Липмановичу*, заключающагося въ двухъ закладныхъ на 500 руб. и 1000 руб., укрѣпленныхъ на принадлежащей Виктору Мозкову, онъ-же Мазовскъ, недвижимости, расположенной въ гор. Ригѣ, въ VI ипотечномъ округѣ, за крѣп. № 220, на Нордкестгофскомъ оброчномъ грунтѣ № 105 А, снабженныхъ бланковыми подписями и заложенныхъ I Задвинскому ссудо-сберегательному товариществу, въ качествѣ ручнаго залога, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензій названнаго товарищества въ суммѣ 1000 руб. съ проц., оцѣненного въ 800 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Паулучи улицѣ № 2, на углу Суворовской, въ помѣщеніи I Задвинскаго ссудо-сберегательнаго товарищества.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1860.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебнo-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригѣ, по Христофоровской улицѣ № 2/4, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 5 августа 1906 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, по улицѣ Паулучи № 6, кв. 9, будетъ продаваться движимое имущество Либы *Гейтслъ*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 180 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 15 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 9 августа 1906 г., съ 10 час. утра, въ Маюрентгофѣ, Рижскаго уѣзда, по Морской улицѣ № 44,

будетъ продаваться движимое имущество Гильды *Дидеричи*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 215 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 385, 390.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,

Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

4 августа 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Югану и Аннѣ *Преде*, заключающееся въ мебели, трюмо и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Евроиму Лифу въ суммѣ 55 руб. 35 коп., оцѣненное въ 165 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по мал. Дѣвичей улицѣ, въ домѣ подъ № 5, кв. 2.

II

9 августа 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Фридриху *Вейнбергу*, заключающееся въ мебели и трюмо, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Антону Лебецкому и друг. въ суммѣ 201 руб. 50 коп., оцѣненное въ 205 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ Городской части, по бол. Королевской улицѣ, въ домѣ подъ № 32.

III

10 августа 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Юлиусу *Розенбауму*, заключающееся въ малярныхъ кистяхъ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Гиришу Левину въ суммѣ 221 руб. 65 коп., оцѣненное въ 225 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по мал. Кузнечной улицѣ, въ домѣ подъ № 25, въ торговлѣ.

IV

16 августа 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Эдмунду *Иршику*, заключающееся въ мебели, зеркалѣ, роялѣ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Айзику Перельману и друг. въ суммѣ 684 р. 50 к., оцѣненное въ 395 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по бол. Песочной улицѣ, въ домѣ подъ № 36.

V

17 августа 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Янkelю *Яновскому*, заключающееся въ мебели и швейныхъ машинахъ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Моисею Мойжесу и друг. въ суммѣ 1617 р. 1 к., оцѣненное въ 130 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Павучей улицѣ, въ домѣ подъ № 20, въ торговлѣ.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи.

№ 1529, 1530, 1500, 1531, 1501.

Судебный приставъ

по 19 суд.-миров. участку Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей,

Якутто,

жит. въ гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 56, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 19 участка

Рижско-Вольмарскаго округа, 1-го августа 1906 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Звѣздовой улицѣ № 16, кв. 22, будетъ продаваться движимое имущество Каролины *Ландсбергъ*, состоящее изъ мебели, швейной машины и проч., оцѣненное на сумму 114 руб. 50 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1105.

Судебный приставъ

Ревельскаго окружнаго суда

Ансонъ,

жит. въ г. Ревелѣ, по Купеческой ул., въ д. № 6, объявляетъ, что 16 сентября 1906 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, на удовлетвореніе взысканія Елены фонъ Вистингаузень въ суммѣ 1333 руб. 18 коп. съ проц., будетъ произведена публичная продажа принадлежащаго Тенису *Лиллефельду* и отдѣленнаго отъ им. Сеткиоль, Гапсальскаго уѣзда, крест. участка „Камза и Куретсилла № 21 а и в“, величиною 54 дес. 1568 кв. саж.

На означенной недвижимости числятся ипотечныхъ долговъ 4000 руб.

Продаваемая недвижимость оцѣнена въ 1200 руб. и торгъ начнется съ суммы преимущественныхъ требованій.

Крѣпостная книга на эту недвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи при Ревельско-Гапсальскомъ мировомъ сѣздѣ.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда во все время съ причетанія объявленія до дня торга.

№ 1075.

Судебный приставъ

Ревельскаго окружнаго суда

Юста,

жит. въ гор. Ревелѣ, по Медвѣжьей улицѣ, въ домѣ № 23, объявляетъ, что по опредѣленію Ревельскаго окружнаго суда отъ 1-го іюня 1906 года, на удовлетвореніе претензій Ревельскаго городского кредитнаго общества въ суммѣ 2732 руб. 42 коп. съ проц. и издержками, будетъ произведена 6 сентября 1906 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимости Елены Карловой *Вейнбергъ*, расположенной въ гор. Ревелѣ, по Луизентальской улицѣ, подъ крѣп. № 338, и состоящей изъ 288,4 кв. саж. собственной земли, съ находящимися на ней постройками и принадлежностями.

На недвижимости ипотечныхъ долговъ, кромѣ Ревельскому городскому кредитному обществу, числятся въ пользу несовершеннолѣтнихъ Ольги и Эвальда Вейнбергъ 2550 руб.

Крѣпостная книга на недвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Ревельско-Гапсальскаго миров. сѣзда.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

Торгъ начнется съ той суммы, которая будетъ заявлена первымъ изъ торгующихъ лицъ.

Условія о продажѣ и всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты для всѣхъ

желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда во все время съ причетанія сего объявленія до самаго торга. № 908.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Грибовскій,

жит. Литейной части 2 уч., по Надеждинской ул. № 11 симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій жены крестьянина Надежды Михайловны Петровой, по закладной крѣпости отъ 4 (21) сентября 1904 г. и исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 13-го января 1906 года за № 171, въ суммѣ 5000 руб., съ процентами будетъ производиться 30-го сентября 1906 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго вдовѣ статскаго совѣтника Евгениі Дорофѣевнѣ *Неустровской*, заключающагося въ участкѣ земли мѣрою 141 1/4 кв. саж., съ деревянными постройками, состоящемъ въ С.-Петербургской губерніи и уѣздѣ Полостровскаго уч. с. Малая Охта, по рѣкѣ Зыбултѣ, въ надѣлѣ лит. Г подъ № 5. Имѣніе заложено у взыскательницы Петровой въ суммѣ 5000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4500 руб.

№ 2611.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Варабановъ,

жит. Петербургской части, по Введенской улицѣ, домъ № 22, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій С.-Петербургскаго ремесленника Ивана Петровича Денисова, по закладной, въ суммѣ 2000 руб. съ проц. издержекъ 39 руб. 5 коп., будетъ производиться 27 сентября 1906 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому мѣщанину Александру Ивановичу *Сромотко*, заключающагося въ участкѣ земли, мѣрою около 100 кв. саж., съ деревяннымъ одноэтажнымъ съ мезониномъ домомъ, съ постройками, состоящ. въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, Суворовскаго участка, по Опочининой улицѣ подъ №№ табелямъ 1900 г. 1263 и полиц. 39. Имѣніе это заложено у взыскателя Денисова въ суммѣ 2000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2000 р. № 3114.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Григорьевъ,

жит. Рождественской части, 3 участка, по Смольному проспекту, домъ № 6, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій купца Якова Петровича Галебскаго, по закладной въ суммѣ 5000 руб., съ проц., будетъ производиться 30-го сентября 1906 г. съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее личн. поч. гражданину Константину Александровичу Мокѣеву *Собольеву*, заключающагося въ правѣ на 39/245 частей каменной трехэтажной лавки, состоящее въ С.-Петербургѣ, Спасской части, 2 участка,

въ Лицевомъ корпусѣ Маринскаго рынка, по бл. Садовой улицѣ, подъ № 1. Право должника заложено у взыскателя Галебскаго въ суммѣ 5000 руб. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 5000 р.; на вторыхъ-же торгахъ, на основаніи 1182 ст. уст. гражд. судопр., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 3151.

Судебный приставъ
Великолукскаго окружнаго суда
Бабкинъ,

жительствовавший въ гор. Торопецъ на основаніи 1148 и 1149 ст. устава гражд. суд., изданія 1883 г., объявляетъ, что 25 сентября 1906 г., въ 19 час. утра, въ зданіи Торопецкаго уѣзднаго съѣзда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее вдовѣ надворнаго совѣтника Аннѣ Ивановой *Шукиной*, заключающееся изъ мѣста земли въ количествѣ 378 кв. саж. съ находящимися на немъ постройками. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, въ 2 части гор. Пороній по Московской улицѣ 26 отдѣленія, подъ № 10, а по удостовѣренію Торопецкой городск. управы 18-го ноября 1902 г. за № 1348, 21 отдѣленія, 26 кварт., подъ № 4, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Торопецкаго мѣщанина Александра Федорова Иванова, оцѣнено въ 1000 руб. Съ каковой суммы и начнется торгъ. Означенное имѣніе находится въ залогѣ у взыскателя Иванова въ суммѣ 1000 руб. Всѣ бумаги и документы, относя-

щіеся за продаваемого имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Торопецкаго уѣзднаго съѣзда.

№ 989.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Никитинъ,

жит. Петербургской части, 2 участка, по Широкой ул. д. № 15, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи мѣщанина Маріи Александровны Дмитренко въ суммѣ 2605 р. 53 к. съ проц. на 2420 руб., по закладной крѣпости отъ 10 (27) мая 1902 г. и двумъ исполнительнымъ листамъ С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 8 и 11 ноября 1904 г. за № 4828 и 4902, будетъ производиться 30-го сентября 1906 года съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее мѣщанинѣ Маріи Орестовнѣ *Троцкой*, заключающееся въ собственной землѣ мѣрою 888²/₃ кв. саж., съ находящимися на ней постройками, состоящее въ С.-Петербургской губерніи и уѣздѣ, Сестрорѣцкой волости въ селеніи Сестрорѣцкѣ. Имѣніе это заложено взыскателю въ суммѣ 4000 руб. и Александру Иванову Маркову въ суммѣ 2000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 5000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 2917.

Судебный приставъ
Великолукскаго окружнаго суда

Барковский,

живущій въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 30-го сентября 1906 года, въ 10 час. утра, въ зданіи Великолукскаго окружнаго суда будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе крестьянки Холмскаго уѣзда, Троицкой волости, дер. Елдыгина, Агрияны *Арсентьевой*, заключающееся въ правѣ на 74 дес. 1269¹¹/₁₄ саж. земли при с. Высокій Боръ-Сѣвно тожъ, болѣе или менѣе, съ постройками и посѣянными хлѣбомъ. Означенное имѣніе находится въ Псковской губерніи, Великолукскомъ уѣздѣ, 1 станѣ, 1 земскомъ участкѣ; назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія дочери потомственнаго почетнаго гражданина Александры Федоровны Чудовой, по закладной въ суммѣ 2500 руб. съ процентами изъ 8 руб. на 100 руб. въ годъ съ 2-го августа 1904 года по день уплаты и судебными и за веденіе дѣла издержками въ размѣрѣ 179 руб. Имѣніе оцѣнено въ 3000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Имѣніе въ залогѣ, кромѣ Чудовой ни у кого не находится. Всѣ документы и планы, относящіеся до продаваемого имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 695.

Судебный приставъ
Везенбергъ-Вейсенштейнскаго мирового съѣзда, по 2 участку,

Левманъ,

жит. въ гор. Везенбергѣ, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены коллежскаго совѣтника Варвары Александровны Калайды, будетъ производиться 16-го октября 1906 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій Везенбергъ-Вейсенштейнскаго мирового съѣзда, въ городѣ Везенбергѣ, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго кунцу Петру Ивановичу *Ульянову*, заключающагося въ недвижимости подъ крѣпостнымъ № 230, величиною въ 545 кв. саж., расположенной въ гор. Нарвѣ, по Вестервальской улицѣ. Имѣнія оцѣнены въ 1308 руб. 80 к. Ипотечныхъ долговъ на немъ состоитъ всего на сумму 5000 руб. Крѣпостная книга на оныя ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи, состоящемъ при Везенбергъ-Вейсенштейнскомъ мировомъ судѣ 7 участка. Торгъ можетъ начаться ниже оцѣнки, но не ниже суммы преимущественныхъ требований. Всѣ лица, имѣющія на это продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную его продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 460.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Я.к. Бологовской.

За секретаря М. Ивановъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, dass die

Werrosche Spar- und Leihcasse

als solche am 27. Juli a. c. ihre Tätigkeit einstellt, um am 28. Juli a. c. als

Werrosche Gesellschaft gegenseitigen Credits,

unter Uebernahme der Activa und Passiva der Spar- und Leihcasse, die Geschäfte in erweitertem Umfange fortzuführen.

Gleichzeitig werden alle Einlageinhaber, die nicht willens sein sollten, ihre Capitalien auf die Werrosche Gesellschaft gegenseitigen Credits zu übertragen, ersucht, solches unter Vorweis der Einlagebüchlein bis zum 27. Juli a. c. bei der Werroschen Spar- und Leihcasse, von da ab aber bei der Werroschen Gesellschaft gegenseitigen Credits anzumelden, woselbst die betreffenden Summen in der vorgesehenen Kündigungsfrist zur Auszahlung gelangen werden.

Die Verwaltung der Werroschen Spar- und Leihcasse. 2

Die Werrosche Gesellschaft gegenseitigen Credits

bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniss, dass sie bei Uebernahme der Activa und Passiva der Werroschen Spar- und Leihcasse und gleichzeitiger Uebernahme der Liquidation derselben — ihre Tätigkeit mit dem 28. Juli a. c. eröffnet.

Die Verwaltung der Werroschen Gesellschaft gegenseitigen Credits. 2

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Рига, Замокъ)

имѣются въ продажѣ въ брошюрахъ:

Обязательныя Постановленія

по строительной части

для жителей города Риги

составленные

Рижскою городскою думою, согласно п. I ст. 108 Гор. пол. изд. 1892 года и изданія Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, на основаніи ст. 110 того же положенія порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 г. II св. зак., изд. 1892 года.

Изданіе официальное.

Цѣна за экз. 40 коп.

Объявление.

Восточное Общество Товарныхъ Складовъ, симъ объявляетъ, что накладные большою скоростью Вологда Николаевской жез. дороги — Рига за № 463 отъ 7 апрѣля 1906 г. и за № 433 отъ 16 марта 1906 г. изъ утеряны, почему таковыя надлежитъ считать недействительными.

2 Правленіе.

ОТЧЕТЪ

комитета Общества Гостиннаго Двора въ Ригѣ

за 1905 годъ.

ПРИХОДЪ.	Р.	К.
Остатокъ по счету за 1904 г. по отчисленіи 146 руб. 63 к. на основаніи § 22 устава	1203	40
Наемная плата за 11 складочныхъ помѣщеній въ деревянныхъ рядахъ	1440	—
Отъ отдачи въ наемъ 6 амбаровъ	1167	50
Отъ отдачи въ наемъ 9 амбаровъ внутри двора	1347	50
Отъ отдачи въ наемъ сарая	156	—
Отъ отдачи въ наемъ каменныхъ лавокъ	3183	25
За мѣста, отданныя подъ склады	2108	01
Разные доходы	205	72
Всего 10811	38	

РАСХОДЪ.	Р.	К.
Жалованье и наградныя служащимъ	2655	—
Поземельный оброкъ	171	01
Городской оцѣночный сборъ	864	63
Казенный налогъ съ недвижимыхъ имуществъ	314	63
Страхование отъ огня	294	25
Водоснабженіе	88	30
Очистка	539	60
Ремонтъ	697	02
Проп. по долгу Ипотечному общ.	2400	—
Разные расходы	172	38
Остатокъ къ 31 декабря	2614	61
Всего 10811	38	

Отчетъ сей утверждаетъ общимъ собраніемъ 27 февраля 1906 года.

ОТЧЕТЪ

Черновскаго Пожарнаго Общества за 1905 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала	100	—
Расходнаго капитала	51	67
Въ теченіе 1905 г. поступило:		
Членскихъ взносов	25	60
Пожертвованій	2	60
Отъ продажи устава общества	1	—
Всего: проц. бумагъ	100	
наличными деньгами	80	87
РАСХОДЪ.		
Приобрѣтеніе новаго инвентаря и починка стараго обзова	15	05
Членскіе взносы въ Императорскаго Россійскаго Пожарнаго Общества	6	—
Выпуска журнала	4	—
За напечатаніе годов. отчета въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3	—
На почтовые расходы	1	80
На мелкіе расходы	—	50
Къ 1 января 1906 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	100	
Расходнаго капитала	50	52
Всего: проц. бумагъ	100	
наличными деньгами	80	87

Стоимость имущества: недвижим. 2425 р., движимаго 2538 р., всего 4963 р.

Отчетъ сей утверждаетъ общимъ собраніемъ 15 января 1906 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

БЛАНКИ:

Увольнительное свидѣтельство.
Клятвенное обѣщаніе на русскомъ, латышскомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ.
Призывной волостной списокъ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.